

ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΙ

ΕΚΤΕΛΕΣΤΙΚΟΣ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟΣ (ΕΕ) αριθ. 909/2011 ΤΗΣ ΕΠΙΤΡΟΠΗΣ

της 8ης Σεπτεμβρίου 2011

σχετικά με τη μορφή και το περιεχόμενο των λογιστικών στοιχείων που υποβάλλονται στην Επιτροπή στο πλαίσιο της εκκαθάρισης των λογαριασμών του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ, καθώς και για την παρακολούθηση και τις προβλέψεις

Η ΕΥΡΩΠΑΪΚΗ ΕΠΙΤΡΟΠΗ,

Έχοντας υπόψη τη συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης,

Έχοντας υπόψη τον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου, της 21ης Ιουνίου 2005, για τη χρηματοδότηση της κοινής γεωργικής πολιτικής ⁽¹⁾, και ιδίως το άρθρο 42,

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

- (1) Το άρθρο 8 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 885/2006 της Επιτροπής, της 21ης Ιουνίου 2006, για τη θέσπιση λεπτομερών κανόνων εφαρμογής του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1290/2005 του Συμβουλίου σχετικά με τη διαπίστευση των οργανισμών πληρωμών και άλλων οργανισμών και την εκκαθάριση των λογαριασμών του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ ⁽²⁾, προβλέπει ότι πρέπει να καθοριστούν η μορφή και το περιεχόμενο των λογιστικών στοιχείων που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του εν λόγω κανονισμού, καθώς και ο τρόπος διαβίβασής τους στην Επιτροπή.
- (2) Η μορφή και το περιεχόμενο των λογιστικών στοιχείων που πρέπει να υποβάλλονται στην Επιτροπή με σκοπό την εκκαθάριση των λογαριασμών του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Εγγυήσεων (ΕΓΤΕ) και του Ευρωπαϊκού Γεωργικού Ταμείου Αγροτικής Ανάπτυξης (ΕΓΤΑΑ), καθώς και για σκοπούς παρακολούθησης και προβλέψεων, καθορίζονται επί του παρόντος από τον κανονισμό (ΕΕ) αριθ. 825/2010 της Επιτροπής ⁽³⁾.

- (3) Τα παραρτήματα του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 825/2010 δεν μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τους επιδιωκόμενους σκοπούς κατά το οικονομικό έτος 2012. Επομένως, ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 825/2010 πρέπει να καταργηθεί και να αντικατασταθεί από νέο κανονισμό, ο οποίος καθορίζει τη μορφή και το περιεχόμενο των λογιστικών στοιχείων για το εν λόγω οικονομικό έτος.

- (4) Τα μέτρα που προβλέπονται στον παρόντα κανονισμό είναι σύμφωνα με τη γνώμη της επιτροπής των γεωργικών ταμείων,

ΕΞΕΔΩΣΕ ΤΟΝ ΠΑΡΟΝΤΑ ΚΑΝΟΝΙΣΜΟ:

Άρθρο 1

Η μορφή και το περιεχόμενο των λογιστικών στοιχείων που αναφέρονται στο άρθρο 7 παράγραφος 1 στοιχείο γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 885/2006, καθώς και ο τρόπος διαβίβασής τους στην Επιτροπή, εκτίθενται στα παραρτήματα I (Πίνακας των Χ), II (Τεχνικές προδιαγραφές για τη διαβίβαση ηλεκτρονικών αρχείων στο ΕΓΤΕ και στο ΕΓΤΑΑ), III (Υπόμνημα) και IV (Δομή των κωδικών του προϋπολογισμού του ΕΓΤΑΑ [F109]) του παρόντος κανονισμού.

Άρθρο 2

Ο κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 825/2010 καταργείται στις 16 Οκτωβρίου 2011.

Άρθρο 3

Ο παρών κανονισμός αρχίζει να ισχύει την έβδομη ημέρα από τη δημοσίευσή του στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*. Εφαρμόζεται από τις 16 Οκτωβρίου 2011.

Ο παρών κανονισμός είναι δεσμευτικός ως προς όλα τα μέρη του και ισχύει άμεσα σε κάθε κράτος μέλος.

Βρυξέλλες, 8 Σεπτεμβρίου 2011.

Για την Επιτροπή
Ο Πρόεδρος
José Manuel BARROSO

⁽¹⁾ ΕΕ L 209 της 11.8.2005, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 171 της 23.6.2006, σ. 90.

⁽³⁾ ΕΕ L 247 της 21.9.2010, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ Ι

ΠΙΝΑΚΑΣ Χ

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2012

2012	2011	A ↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A
05020101	05020101	1000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020101	05020101	1001	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020101	05020101	1003	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020102	05020102	1011																																			
05020102	05020102	1012																																			
05020102	05020102	1013																																			
05020102	05020102	1014																																			
05020103	05020103	1021	X	X	X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X					X			
05020103	05020103	1022	X	X	X			X			X	X	X		X	X	X	X	X		X					X		X	X	X	X	X	X	X	X	X	
05020199	05020199	1090	X	X				X			X	X	X		X	X	X	X	X							X	X						X	X			
05020201	05020201	1850	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020202	05020202	1851																																			
05020202	05020202	1852																																			
05020202	05020202	1853																																			
05020202	05020202	1854																																			
05020299	05020299	0000	X	X	X			X			X	X	X		X	X	X	X	X							X	X							X			
05020299	05020299	1890	X	X				X			X	X	X		X	X	X	X	X							X	X							X			
05020300	05020300	3010	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020300	05020300	3011	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020300	05020300	3012	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020300	05020300	3013	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020300	05020300	3014	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020300	05020300	3000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020401	05020401	3100	X	X	X			X			X	X	X		X	X	X	X	X							X			X					X			
05020499	05020499	0000	X	X		X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X														X	X			
05020499	05020499	3110	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020499	05020499	3112	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020499	05020499	3113	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020499	05020499	3119	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			
05020501	05020501	1100	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X			

2012	2011	A ↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	808A	F809	F812	F814	F816	F816B
05020101	05020101	1000				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020101	05020101	1001				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020101	05020101	1003				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020102	05020102	1011																																		
05020102	05020102	1012																																		
05020102	05020102	1013																																		
05020102	05020102	1014																																		
05020103	05020103	1021			X																															
05020103	05020103	1022			X	X																														
05020199	05020199	1090																																		
05020201	05020201	1850				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020202	05020202	1851																																		
05020202	05020202	1852																																		
05020202	05020202	1853																																		
05020202	05020202	1854																																		
05020299	05020299	0000																																		
05020299	05020299	1890																																		
05020300	05020300	3010				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	05020300	3011				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	05020300	3012				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	05020300	3013				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	05020300	3014				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020300	05020300	3000				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020401	05020401	3100			X																															
05020499	05020499	0000																																		
05020499	05020499	3110				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020499	05020499	3112				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020499	05020499	3113				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020499	05020499	3119				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X
05020501	05020501	1100				X				X		X	X											X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X	X

2012	2011	A ↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A		
05020503	05020503	1112	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		
05020508	05020508	0000																																					
05020599	05020599	0000	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X							X			X			X				X	X		
05020599	05020599	1113	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X							X			X			X				X	X		
05020599	05020599	1119	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X							X			X			X				X	X		
05020603	05020603	1239	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X		X	X			X			X	X	X		
05020605	05020605	1211	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X	X		
05020699	05020699	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																	X	X		
05020699	05020699	1210	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05020699	05020699	1240	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X							X	X		X			X			X	X			
05020701	05020701	1401	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X	X		
05020701	05020701	1403	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X	X		
05020701	05020701	1409	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X			X				
05020702	05020702	1410	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X				
05020703	05020703	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X			
05020801	05020801	1500	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05020801	05020801	1510	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05020803	05020803	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X						
05020803	05020803	1502	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X						
05020809	05020809	1515	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X	X	X	X	X		
05020811	05020811	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X							
05020811	05020811	1509	X	X		X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X							
05020812	05020812	0000	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X			X	X	X		
05020899	05020899	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																	X	X		
05020899	05020899	1501	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X	X		
05020899	05020899	1511	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X	X	X	X	X		
05020899	05020899	1512	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X	X	X	X	X		
05020899	05020899	1513	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X	X	X	X	X	X		

2012	2011	A ↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A		
05020899	05020899	3140	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X			
05020904	05020904	1620																																					
05020904	05020904	1621																																					
05020904	05020904	1622																																					
05020904	05020904	1623																																					
05020904	05020904	1625	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X	X			
05020908	05020908	0000	X	X	X	A	A	A	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X	X	X	X	X	X		X	
05020909	05020909	0000	X	X	X	A	A	A	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X		X		
05020999	05020901	1600	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X	X	X	X			X		X	X				
05020999	05020902	1610	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X	X	X			X		X	X			
05020999	05020903	1611	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X	X	X			X		X	X			
05020999	05020903	1612	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X	X	X			X		X	X			
05020999	05020905	1630	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X			X		X	X			
05020999	05020906	1640	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X			X		X	X		X	
05020999	05020907	1650	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X			X		X	X		X	
05020999	05020999	1690	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																X	X			
05021001	05021001	3800	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X																				
05021001	05021001	3801	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X																				
05021099	05021099	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																X	X			
05021101	05021101	1300	X	X		X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X			X		X	X			
05021103	05021103	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X			X		X	X			
05021104	05021104	0000	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X	X			X		X	X		
05021104	05021104	3200	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X	X			X		X	X		
05021104	05021104	3201	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X	X			X		X	X		
05021104	05021104	3210	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X	X			X		X	X		
05021104	05021104	3211	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X	X			X		X	X		
05021104	05021104	3220	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X	X			X		X	X		
05021104	05021104	3221	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X	X			X		X	X		
05021104	05021104	3230	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X	X			X		X	X		
05021104	05021104	3231	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X						X	X		X	X			X		X	X		

2012	2011	A ↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A		
05021105	05021105	1751	X	X	X	X		X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X					
05021199	05021199	0000	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X							X	X							X	X				
05021199	05021199	1710	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X				
05021201	05021201	2000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05021201	05021201	2001	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05021201	05021201	2002	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05021201	05021201	2003	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05021202	05021202	2011																																					
05021202	05021202	2012																																					
05021202	05021202	2013																																					
05021202	05021202	2014																																					
05021203	05021203	2020	X	X		X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X	X			
05021203	05021203	2024	X	X		X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X	X			
05021204	05021204	2030	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X									X							X	X	X		
05021204	05021204	2031																																					
05021204	05021204	2032																																					
05021204	05021204	2033																																					
05021204	05021204	2034																																					
05021205	05021205	2040	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X		X	X			X		X	X	X			
05021206	05021206	2050	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X		X							X							X	X	X		
05021208	05021208	3120	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X	X			
05021299	05021299	0000																																					
05021299	05021299	2099	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																X	X			
05021301	05021301	2100	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05021302	05021302	2110	X	X	X				X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X			X			X		X	X	X			
05021303	05021303	2126	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X			X			X	X			
05021304	05021304	2101	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X							X				X	X			X					
05021399	05021399	2129	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X										X			X		X	X				
05021399	05021399	2190	X	X					X		X	X	X		X	X	X	X	X																X	X			
05021401	05021401	2210	X	X	X				X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X		X	X			X		X	X	X			

2012	2011	A ↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A
05021499	05021499	2290	X	X				X	X		X	X	X		X	X	X	X	X						X	X							X	X			
05021501	05021501	2300	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X						X	X			X	X			X				
05021502	05021502	2301	X	X	X			X			X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X		X			X		X	X	X		
05021503	05021503	2302	X	X				X			X	X	X		X	X	X	X	X		X					X		X			X		X	X			
05021504	05021504	2310	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X						X		X			X	X			X			
05021505	05021505	2311	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X						X				X	X			X				
05021506	05021506	2320	X	X				X			X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X			X					
05021507	05021507		X	X				X			X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X			X					
05021599	05021599	2390	X	X				X			X	X	X		X	X	X	X	X															X	X		
05021601	05021601	0000	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X			X		X	X	X		
05021602	05021602																																				
05030101	05030101	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X			X						X
05030102	05030102	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X	X			X						X
05030103	05030103	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X			X				X	X	
05030104	05030104	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X			X				X	X	X
05030105	05030105	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X			X				X	X	
05030199	05030199		X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X			X		X	X	X	X	
05030201	05030201	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X									X
05030201	05030201	1060	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X									X
05030201	05030201	1062	X	X	X	X		X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X									X
05030204	05030204	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X									X
05030205	05030205	1800	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X	X			X		X	X	X	X
05030206	05030206	2120	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X			X			X	X		
05030207	05030207	2121	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X			X				X	X	
05030208	05030208	2122	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X			X				X	X	
05030209	05030209	2124	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X			X				X	X	
05030210	05030210	2124	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X			X				X	X	
05030213	05030213	2220	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X			X				X	X	
05030214	05030214	2221	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	X			X				X	X	
05030218	05030218	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X	D	X			X			X	X	X

2012	2011	A ↓	F100	F101	F103	F105	F105B	F105C	F106	F106A	F107	F108	F109	F110	F200	F201	F202A	F202B	F202C	F205	F207	F220	F221	F222B	F222C	F300	F300B	F301	F304	F305	F306	F307	F402	F500	F502	F503	F508A			
05030219	05030219	1858	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X										X	
05030221	05030221	1210	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X			X		X	X	X			X	
05030222	05030222	1710	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X			X		X	X				X	
05030223	05030223	1810	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X				X	X					X	
05030224	05030224	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X										X	
05030225	05030225	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X										X	
05030226	05030226	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X										X	
05030227	05030227	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X										X	
05030228	05030228	1420	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X				
05030236	05030236	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X								
05030239	05030239	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X				
05030240	05030240	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X			X			X	X	X		X	
05030241	05030241	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X			X	
05030242	05030242	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X			X	
05030243	05030243	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X								X
05030244	05030244	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X				
05030250	05030250	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X						
05030250	05030250	3201	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X		X			X		X						
05030250	05030250	3211	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X						
05030250	05030250	3221	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X						
05030251	05030251	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X										X	
05030252	05030252	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X						
05030252	05030252	3231	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X						
05030299	05030299	0000	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X						X	X			X	
05030299	05030299	1310	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X										X	
05030299	05030299	1508	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X		X	X	X	X	X					
05030299	05030299	1513	X	X	X	X	X	X	X		X	X	X	X	X	X	X	X	X		X					X	X		X			X		X	X	X				
05030299	05030299	2125	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X			X			X			X	X				
05030299	05030299	2128	X	X		X	X	X	X		X	X	X		X	X	X	X	X		X					X	X		X			X			X	X				

2012	2011	A ↓	F508B	F509A	F510	F511	F531	F532	F533	F600	F601	F602	F603	F700	F702	F703	F703A	F703B	F703C	F707	F707A	F707B	F707C	F800	F800B	F801	F802	F802B	F804	F805	808A	F809	F812	F814	F816	F816B	
05030219	05030219	1858	X	X		X				X	X	X	X																								
05030221	05030221	1210	X	X		X				X	X	X	X																								
05030222	05030222	1710	X	X		X				X	X	X	X																								
05030223	05030223	1810				X				X	X	X	X																								
05030224	05030224	0000	X	X		X				X	X	X	X																								
05030225	05030225	0000	X	X		X				X	X	X	X																								
05030226	05030226	0000	X	X		X				X	X	X	X																								
05030227	05030227	0000	X	X		X				X	X	X	X																								
05030228	05030228	1420				X																															
05030236	05030236	0000								X	X	X	X																								
05030239	05030239	0000								X	X	X	X																								
05030240	05030240	0000	X	X		X				X	X	X	X																								
05030241	05030241	0000	X	X		X				X	X	X	X																								
05030242	05030242	0000	X	X		X				X	X	X	X																								
05030243	05030243	0000	X	X		X				X	X	X	X																								
05030244	05030244	0000								X	X	X	X																								
05030250	05030250	0000								X	X	X	X																								
05030250	05030250	3201								X	X	X	X																								
05030250	05030250	3211								X	X	X	X																								
05030250	05030250	3221								X	X	X	X																								
05030251	05030251	0000	X	X						X	X	X	X																								
05030252	05030252	0000								X	X	X	X																								
05030252	05030252	3231								X	X	X	X																								
05030299	05030299	0000	X	X		X				X	X	X	X																								
05030299	05030299	1310	X	X		X				X	X	X	X																								
05030299	05030299	1508				X																															
05030299	05030299	1513				X																															
05030299	05030299	2125								X	X	X	X																								
05030299	05030299	2128								X	X	X	X																								

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ II

Τεχνικές προδιαγραφές για τη διαβίβαση ηλεκτρονικών αρχείων στο ΕΓΤΕ και στο ΕΓΤΑΑ από τις 16 Οκτωβρίου 2011

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Οι παρούσες τεχνικές προδιαγραφές αφορούν το οικονομικό έτος 2011, με ημερομηνία έναρξης την 16η Οκτωβρίου 2010.

1. Μέσο διαβίβασης

Ο συντονιστικός φορέας του κράτους μέλους πρέπει να διαβιβάζει τα ηλεκτρονικά αρχεία και τη συναφή τεκμηρίωση στην Επιτροπή μέσω του STATEL/eDAMIS. Η Επιτροπή υποστηρίζει μόνο μία εγκατάσταση STATEL/eDAMIS ανά κράτος μέλος. Η τελευταία έκδοση του eDAMIS client και περισσότερες πληροφορίες σχετικά με τη χρησιμοποίηση του προγράμματος STATEL/eDAMIS παρέχονται στην ιστοσελίδα CIRCA των γεωργικών ταμείων.

2. Δομή του ηλεκτρονικού αρχείου

2.1. Το κράτος μέλος πρέπει να δημιουργεί μια ηλεκτρονική εγγραφή για κάθε συνιστώσα των πληρωμών και εισπράξεων του ΕΓΤΕ/ΕΓΤΑΑ. Οι εν λόγω συνιστώσες είναι τα μεμονωμένα στοιχεία που συνθέτουν την πληρωμή (είσπραξη) στον (από τον) δικαιούχο.

2.2. Οι εγγραφές πρέπει να έχουν μονοδιάστατη διάρθρωση (επίπεδα αρχεία –«flat file»). Εάν τα πεδία έχουν περισσότερες της μίας τιμές, απαιτούνται χωριστές εγγραφές που θα περιλαμβάνουν το σύνολο των δεδομένων. Θα πρέπει να αποφεύγεται κάθε διπλός υπολογισμός⁽¹⁾.

2.3. Όλα τα στοιχεία για την ίδια κατηγορία πληρωμών ή εισπράξεων πρέπει να περιλαμβάνονται στο ίδιο ηλεκτρονικό αρχείο. Δεν επιτρέπονται χωριστά αρχεία για τις ίδιες πληρωμές (π.χ. για εμπορευόμενους ή επίθεωρήσεις ή για βασικά δεδομένα ή στοιχεία μέτρησης).

2.4. Τα ηλεκτρονικά αρχεία πρέπει να έχουν τα ακόλουθα χαρακτηριστικά:

- 1) Η πρώτη εγγραφή στο αρχείο (σειρά της επικεφαλίδας) περιλαμβάνει την περιγραφή του αρχείου. Τα ονόματα των πεδίων αποτελούνται από ένα «F» που ακολουθείται από τον αριθμό του πεδίου που χρησιμοποιείται στο παράρτημα I («πίνακας των X»). Επιτρέπονται μόνον οι ονομασίες πεδίων που υπάρχουν στο εν λόγω παράρτημα.
- 2) Οι επακόλουθες εγγραφές του αρχείου είναι δεδομένα (σειρές των δεδομένων) με τη σειρά διάταξης που καθορίζεται από την πρώτη εγγραφή, η οποία περιγράφει τη διάρθρωση του αρχείου.
- 3) Τα πεδία διαχωρίζονται με ελληνικό ερωτηματικό («;»). Η σειρά της επικεφαλίδας και οι σειρές των δεδομένων περιλαμβάνουν όλες τον ίδιο αριθμό ερωτηματικών. Στις σειρές των δεδομένων, τα κενά πεδία εμφανίζονται με διπλό ερωτηματικό («;;») μέσα στην εγγραφή ή με ένα ερωτηματικό («;») στο τέλος της εγγραφής.
- 4) Οι εγγραφές έχουν μεταβλητό μήκος. Κάθε εγγραφή λήγει με κωδικό «CR LF» ή «Carriage Return – Line Feed» (δεκαεξαδικός κωδικός: «0D 0A»). Η σειρά της επικεφαλίδας δεν καταλήγει ποτέ σε ένα «;». Μόνον οι σειρές των δεδομένων καταλήγουν σε ένα «;» εφόσον το τελευταίο πεδίο είναι κενό.
- 5) Το αρχείο κωδικοποιείται σε ASCII σύμφωνα με τον ακόλουθο πίνακα. Δεν γίνονται δεκτές άλλες κωδικοποιήσεις (όπως EBCDIC, TAR, ZIP κ.λπ.):

Κωδικοποιήσεις	Κράτος μέλος
ISO 8859-1	BE, DK, DE, ES, FR, IE, IT, LU, NL, AT, PT, FI, SE και GB
ISO 8859-2	CZ, HU, PL, RO, SI και SK
ISO 8859-3	MT
ISO 8859-5	BG
ISO 8859-7	GR και CY
ISO 8859-13	EE, LV και LT

6) Αριθμητικά πεδία:

α) Σημείο υποδιαστολής: «.»

β) Το πρόσημο («+» ή «-») τίθεται στο άκρο αριστερά και ακολουθεί αμέσως ο αριθμός. Το πρόσημο «+» είναι προαιρετικό για τους θετικούς αριθμούς.

⁽¹⁾ Σημείωση: Βλέπε κατ' αρχάς την εισαγωγική παρατήρηση που αφορά τις «ποσότητες» στο κεφάλαιο 5 του παραρτήματος III.

- γ) Σταθερός αριθμός δεκαδικών (οι λεπτομέρειες αναγράφονται στο παράρτημα ΙΙΙ του παρόντος εγγράφου).
- δ) Κανένα διάστημα μεταξύ των ψηφίων. Κανένα διάστημα ή άλλα σημεία διαχωρισμού των χιλιάδων.
- 7) Πεδίο ημερομηνίας: «YYYYMMDD» (έτος με 4 ψηφία, μήνας με 2 ψηφία, ημέρα με 2 ψηφία).
- 8) Κωδικός προϋπολογισμού (πεδίο F109): χωρίς διαστήματα: «99999999999999» (όπου «9», τίθεται οποιοσδήποτε αριθμός μεταξύ 0 και 9).
- 9) Δεν επιτρέπονται εισαγωγικά (« ») στην αρχή και στο τέλος των εγγραφών. Το διαχωριστικό πεδίων «;» πρέπει να μην χρησιμοποιείται σε δεδομένα υπό μορφή κειμένου.
- 10) Όλα τα πεδία: κανένα διάστημα στην αρχή ή στο τέλος του πεδίου.
- 11) Τα αρχεία που πληρούν αυτούς τους κανόνες θα εμφανίζονται ως ακολούθως (παράδειγμα για το οικονομικό έτος 2004):

F100;F101;F106;F107;F108;F109

BE01;154678;+152.50;EUR;20030715;050201011000001

BE01;024578;-1000.00;EUR;20030905;050208031502002

BE01;154985;9999.20;EUR;20030101;050205011100001

BE01;100078;+152.75;EUR;20030331;050208091515002

BE01;215452;+0.50;EUR;20030615;050201011000002 (Παρακαλούμε σημειώσατε + 0.50 και όχι +.50)

BE01;123456;21550.15;EUR;20030101;050805013810001

κ.λπ.

(άλλες σειρές δεδομένων με την ίδια διαδοχή πεδίων).

- 2.5. Τα αρχεία δεδομένων με τα χαρακτηριστικά που περιγράφονται στο σημείο 2.4 αποστέλλονται με τύπο αποστολής «X-TABLE-DATA» (βλέπε «eDAMIS client»).
- 2.6. Το πρόγραμμα για τον έλεγχο της μορφής των ηλεκτρονικών αρχείων πριν από την αποστολή τους στην Επιτροπή («WinCheckCsv») περιλαμβάνεται στο πρόγραμμα διαβίβασης δεδομένων («eDAMIS client»). Οι οργανισμοί πληρωμών καλούνται να τηλεφορτώσουν το πρόγραμμα ελέγχου από το CIRCA χωριστά, ώστε να μπορούν να προβούν σε επικύρωση εκτός επικοινωνίας (offline).

3. Ετήσια δήλωση

- 3.1. Ο συντονιστικός φορέας του κράτους μέλους πρέπει να αποστέλλει είτε ένα αρχείο ετήσιας δήλωσης για όλους τους οργανισμούς πληρωμών είτε χωριστά αρχεία ετήσιας δήλωσης για έκαστο οργανισμό πληρωμών. Ένα αρχείο ετήσιας δήλωσης πρέπει να περιέχει τα συνολικά ποσά ανά οργανισμό πληρωμών μαζί με τους κωδικούς προϋπολογισμού και νομίσματος, για τα μέτρα τόσο του ΕΓΤΕ όσο και του ΕΓΤΑΑ (!).
- 3.2. Τα αρχεία πρέπει να έχουν τα χαρακτηριστικά που περιγράφονται στο σημείο 2.4. Κάθε γραμμή πρέπει να περιέχει τα ακόλουθα πεδία (με την ακόλουθη σειρά):

α) F100: κωδικός οργανισμού πληρωμών

β) F109: κωδικός προϋπολογισμού

γ) F106: ποσό εκφραζόμενο στον κωδικό νομίσματος F107

δ) F107: κωδικός νομίσματος

- 3.3. Τα αρχεία που πληρούν τους κανόνες, θα έχουν την ακόλουθη μορφή (παράδειγμα για το οικονομικό έτος 2007):

F100;F109;F106;F107

BE01;050205011100014;218483644.90;EUR

(¹) Βλ. άρθρο 6 στοιχεία β) και γ) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 885/2006.

BE01;050212012003012;29721588.82;EUR

BE01;050212012000022;26099931.75;EUR

BE01;050208031502013;20778423.44;EUR

BE01;050212052040001;16403776.45;EUR

BE01;050405011132001;8123456.45;EUR

κ.λπ. (1).

- 3.4. Τα αρχεία της ετήσιας δήλωσης αποστέλλονται μέσω του STATEL/eDAMIS με τύπο αποστολής «ANNUAL_DECLARATION».

4. Εξήγηση των διαφορών

- 4.1. Στην περίπτωση που υπάρχουν διαφορές μεταξύ της ετήσιας δήλωσης και της μηνιαίας ή τριμηνιαίας δήλωσης ή των δεδομένων του πίνακα των X, ο συντονιστικός φορέας του κράτους μέλους πρέπει να αποστέλλει είτε ένα αρχείο «επεξήγηση διαφοράς» για όλους τους οργανισμούς πληρωμών είτε χωριστά αρχεία «επεξήγηση διαφοράς» για έκαστο οργανισμό πληρωμών. Το αρχείο αυτό ή τα αρχεία αυτά πρέπει να επεξηγούν, με τυποποιημένους κωδικούς, τη διαφορά ανά κωδικό του προϋπολογισμού μεταξύ της ετήσιας δήλωσης και της μηνιαίας δήλωσης (T104) ή μεταξύ της ετήσιας δήλωσης και της τριμηνιαίας δήλωσης (SFC2007) ή μεταξύ της ετήσιας δήλωσης και του αθροίσματος των εγγραφών (Σ F106) των δεδομένων του πίνακα των X.
- 4.2. Τα αρχεία πρέπει να έχουν τα χαρακτηριστικά που περιγράφονται στο σημείο 2.4. Κάθε γραμμή πρέπει να περιέχει τα ακόλουθα πεδία (με την ακόλουθη σειρά):
- F100: κωδικός οργανισμού πληρωμών
 - F109: κωδικός προϋπολογισμού
 - Exco: κωδικός εξήγησης-σύγκρισης
 - F106: ποσό της επεξηγημένης διαφοράς σε ευρώ.
- 4.3. Ο κωδικός εξήγησης-σύγκρισης πρέπει να εκφράζεται μόνο μία φορά ανά κωδικό προϋπολογισμού (F109) με έναν κωδικό τριών χαρακτήρων που θα αντιστοιχεί στον ακόλουθο πίνακα κωδικών:

Κωδικός ΕΓΤΕ	A) Τύπος διαφοράς [ετήσια δήλωση έναντι (=MINUS) μηνιαίας δήλωσης (T104)]
A01	Διοικητικό σφάλμα (οφειλόμενα ποσά προς ανάκτηση στο τέλος του οικονομικού έτους και προς πίστωση στο ΕΓΤΕ μέσω της ετήσιας δήλωσης)
A02	Σφάλμα στρογγύλευσης
A03	Σφάλμα καταλογισμού (καταχώριση δεδομένων σε λάθος κωδικό προϋπολογισμού)
A04	Σφάλμα προθεσμίας (ποσό στην ετήσια δήλωση αλλά μη αναγραφόμενο στον T104)
A05	Σφάλμα προθεσμίας (ποσό στον T104 αλλά μη αναγραφόμενο στην ετήσια δήλωση)
A06	Σφάλμα πληρωμής (εκκρεμότητα πληρωμής στην τράπεζα)
A07	Διόρθωση λόγω καθυστερημένης πληρωμής
A08	Σφάλμα ανωτάτου ορίου (διόρθωση επειδή οι δαπάνες υπερβαίνουν το ανώτατο όριο)
A09	Συμψηφισμός μη εισπράξιμου ποσού
A10	Συμψηφισμός μη εισπράξιμου ποσού (κανόνας 50/50)
A11	Διόρθωση λόγω ανάκτησης εκκρεμουσών οφειλών
A12	Διόρθωση λόγω διπλοκαταχώρισης δαπανών
A13	Ανακατανομή των δαπανών από το Ταμείο (σε εθνικό ή κοινοτικό επίπεδο)

(1) Οι κωδικοί προϋπολογισμού, για τους οποίους δεν δηλώνεται καμία δαπάνη, δεν πρέπει να συμπεριλαμβάνονται στο αρχείο ετήσιας δήλωσης.

A20	Διορθώσεις συμμόρφωσης
A21	Προσαρμογές των δικαιωμάτων
A22	Μη δηλωθείσα διαφοροποίηση
A23	Διορθώσεις της ισοτιμίας συναλλάγματος
A90	Δημόσια αποθεματοποίηση (13η περίοδος eFAUDIT)
A99	Άλλο σφάλμα
Κωδικός ΕΓΤΑΑ	Β) Τύπος διαφοράς [ετήσια δήλωση έναντι (=MINUS) τριμηνιαίας δήλωσης (SFC2007)]
B01	Διοικητικό σφάλμα (ποσά προς εισπραξή που ήδη ανακτήθηκαν αλλά δεν αφαιρέθηκαν ακόμη από τις τριμηνιαίες δηλώσεις κατά την περίοδο αναφοράς και πιστώθηκαν στο ΕΓΤΑΑ μέσω της ετήσιας δήλωσης)
B02	Σφάλμα στρογγύλευσης
B03	Σφάλμα καταλογισμού (καταχώριση δεδομένων σε λάθος κωδικό προϋπολογισμού)
B04	Σφάλμα προθεσμίας (ποσό στην ετήσια δήλωση αλλά μη αναγραφόμενο στην τριμηνιαία δήλωση)
B05	Σφάλμα προθεσμίας (ποσό στην τριμηνιαία δήλωση αλλά μη αναγραφόμενο στην ετήσια δήλωση)
B06	Σφάλμα πληρωμής (εκκρεμότητα πληρωμής στην τράπεζα)
B11	Διόρθωση λόγω ανάκτησης εκκρεμουσών οφειλών
B12	Διόρθωση λόγω διπλοκαταχώρισης δαπανών
B13	Ανακατανομή των δαπανών από το Ταμείο (σε εθνικό ή κοινοτικό επίπεδο)
B14	Σφάλμα ποσοστού συγχρηματοδότησης (ποσό με λάθος ποσοστό συγχρηματοδότησης στην ετήσια δήλωση)
B15	Σφάλμα ποσοστού συγχρηματοδότησης (ποσό με λάθος ποσοστό συγχρηματοδότησης στην τριμηνιαία δήλωση)
B16	Διαφορά οφειλόμενη στο ποσοστό συγχρηματοδότησης στην τριμηνιαία δήλωση
B23	Διορθώσεις της ισοτιμίας συναλλάγματος
B99	Άλλο σφάλμα
Κωδικός του πίνακα των Χ	Γ) Τύπος διαφοράς [ετήσια δήλωση έναντι (=MINUS) πίνακα των Χ (ΕΓΤΕ και ΕΓΤΑΑ)]
C01	Διοικητικό σφάλμα (οφειλόμενα ποσά προς ανάκτηση στο τέλος του οικονομικού έτους και προς πίστωση στο ΕΓΤΕ μέσω της ετήσιας δήλωσης)
C02	Σφάλμα στρογγύλευσης
C03	Σφάλμα καταλογισμού (καταχώριση δεδομένων σε λάθος κωδικό προϋπολογισμού)
C04	Σφάλμα προθεσμίας (ποσό στην ετήσια δήλωση αλλά μη αναγραφόμενο στον πίνακα των Χ)
C05	Σφάλμα προθεσμίας (ποσό στον πίνακα των Χ αλλά μη αναγραφόμενο στην ετήσια δήλωση)
C06	Σφάλμα πληρωμής (εκκρεμότητα πληρωμής στην τράπεζα)
C07	Διόρθωση στην ετήσια δήλωση λόγω καθυστερημένης πληρωμής
C08	Σφάλμα ανωτάτου ορίου (διόρθωση στην ετήσια δήλωση επειδή οι δαπάνες υπερβαίνουν το ανώτατο όριο)
C09	Συμψηφισμός μη εισπράξιμου ποσού
C10	Συμψηφισμός μη εισπράξιμου ποσού (κανόνας 50/50)
C11	Διόρθωση λόγω ανάκτησης εκκρεμουσών οφειλών
C12	Διόρθωση λόγω διπλοκαταχώρισης δαπανών

C13	Ανακατανομή των δαπανών από το Ταμείο (σε εθνικό ή κοινοτικό επίπεδο)
C14	ΕΓΤΑΑ: Σφάλμα ποσοστού συγχρηματοδότησης (ποσό με λάθος ποσοστό συγχρηματοδότησης στην ετήσια δήλωση)
C15	ΕΓΤΑΑ: Σφάλμα ποσοστού συγχρηματοδότησης (ποσό με λάθος ποσοστό συγχρηματοδότησης στον πίνακα των X)
C20	Διορθώσεις συμμόρφωσης
C21	Προσαρμογές των δικαιωμάτων
C22	Μη δηλωθείσα διαφοροποίηση
C23	Διορθώσεις της ισοτιμίας συναλλάγματος
C24	ΕΓΤΕ – παρακράτηση του 25 % των ποσών που προκύπτουν από την πολλαπλή συμμόρφωση (καν. 1782/2003, άρθρο 9)
C25	ΕΓΤΕ – παρακράτηση του 20 % των ανακτηθέντων ποσών λόγω παρατυπιών (καν. 1290/2005, άρθρο 32)
C98	Μη απαιτούμενα δεδομένα του πίνακα των X
C99	Άλλο σφάλμα

4.4. Τα αρχεία που πληρούν τους κανόνες, θα έχουν την ακόλουθη μορφή (παράδειγμα για το οικονομικό έτος 2008):

F100;F109;Exco;F106

AT01;050207011401006;A03;+505.90

Το ποσό που δηλώθηκε στην Ετήσια Δήλωση υπερβαίνει κατά 505,90 ευρώ το ποσό που αναφέρεται (λανθασμένα) στις μηνιαίες δηλώσεις [Πίνακες 104].

AT01;050207011403006;A03;-505.90

Το ποσό που δηλώθηκε στην Ετήσια Δήλωση υπολείπεται κατά 505,90 ευρώ του ποσού που αναφέρεται (λανθασμένα) στις μηνιαίες δηλώσεις [Πίνακες 104].

AT01;050302180000004;A01;-125.80

Το ποσό που δηλώθηκε στην Ετήσια Δήλωση υπολείπεται κατά 125,80 ευρώ του ποσού που αναφέρεται στις μηνιαίες δηλώσεις [Πίνακες 104] λόγω της διόρθωσης για «διοικητικά σφάλματα».

AT01;050302270000001;C04;+31.05

Το ποσό που δηλώθηκε στην Ετήσια Δήλωση υπερβαίνει κατά 31,05 ευρώ το ποσό που αναφέρεται στον πίνακα των X λόγω προβλήματος προθεσμίας.

AT01;050302270000001;C05;-81.00

AT01;050405011321001;B02;+3.04

AT01;050405013211001;C15;+3075.07

AT01;050405013211001;B02;-0.80

AT01;050405013211001;C14;-688.23

κ.λπ.

4.5. Τα αρχεία «επεξήγηση διαφοράς» αποστέλλονται μέσω του STATEL/eDAMIS με τύπο αποστολής «DIFFERENCE-EXPLANATION».

5. Τεκμηρίωση (κατάλογος κωδικών)

5.1. Στην περίπτωση που χρησιμοποιήθηκαν κωδικοί για πεδία, για τα οποία δεν προβλέπονται τυποποιημένοι κωδικοί στο παράρτημα ΙΙ, ο συντονιστικός φορέας του κράτους μέλους πρέπει να διαβιβάζει κατάλογο των κωδικών για έκαστο οργανισμό πληρωμών μέσω του STATEL/eDAMIS για την εξήγηση όλων των κωδικών που χρησιμοποιήθηκαν.

- 5.2. Ο εν λόγω κατάλογος των κωδικών μπορεί να έχει τη μορφή και το περιεχόμενο μιας συνηθισμένης επιστολής. Η ταυτότητα του οργανισμού πληρωμών και η ονομασία ή διοικητική μονάδα του παραλήπτη πρέπει να αναφέρονται με σαφήνεια.
- 5.3. Το eDAMIS client περιλαμβάνει συγκεκριμένο τύπο αποστολής γι' αυτό το είδος διαβίβασης δεδομένων με τη μορφή πινάκων, δηλ. «CODE-LIST».

6. Διαβίβαση δεδομένων

Ο συντονιστικός φορέας πρέπει να αποστέλλει τα ηλεκτρονικά αρχεία άπαξ και ολοκληρωμένα.

Αν ο συντονιστικός φορέας παρατηρήσει ότι διαβιβάστηκαν εσφαλμένα δεδομένα ή ότι ανέκυψε πρόβλημα κατά τη διαβίβαση των δεδομένων, πρέπει να ενημερώσει αμέσως την Επιτροπή. Στην περίπτωση αυτή, πρέπει να επισημανθούν όλα τα αρχεία που περιλαμβάνουν εσφαλμένες πληροφορίες. Συνεπώς, πρέπει να ζητηθεί από την Επιτροπή η διαγραφή των εν λόγω αρχείων. Στη συνέχεια, προκειμένου να αποφευχθεί η αλληλεπικάλυψη ηλεκτρονικών εγγραφών ή αρχείων δεδομένων, ο συντονιστικός φορέας πρέπει να αποστέλλει τα διορθωμένα ηλεκτρονικά αρχεία, ώστε να αντικατασταθούν εξολοκλήρου οι προηγούμενες εσφαλμένες πληροφορίες.

—

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ

«ΥΠΟΜΝΗΜΑ»

ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΟ ΕΤΟΣ 2012

ΠΙΝΑΚΑΣ ΠΕΡΙΕΧΟΜΕΝΩΝ

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ ΙΙΙ «Υπόμνημα»	23
1. Στοιχεία που αφορούν τις πληρωμές:	25
1.1. F100: ονομασία του οργανισμού πληρωμών	25
1.2. F101: αριθμός αναφοράς της πληρωμής	25
1.3. F103: είδος πληρωμής	26
1.4. F105: πληρωμή με κυρώσεις	26
1.5. F105B: πολλαπλή συμμόρφωση: μείωση ενίσχυσης ή αποκλεισμός από τις ενισχύσεις	26
1.6. F105C: μη πληρωθέν ποσό (ευρώ): μείωση ή αποκλεισμός από τις ενισχύσεις κατόπιν διοικητικών ή/και επιτόπιων ελέγχων	26
1.7. F106: ποσό σε ευρώ	26
1.8. F106A: δημόσια δαπάνη σε ευρώ	27
1.9. F107: νομισματική μονάδα	27
1.10. F108: ημερομηνία πληρωμής	27
1.11. F109: κωδικός προϋπολογισμού	27
1.12. F110: έτος ή περίοδος εμπορίας	27
2. Στοιχεία που αφορούν τον δικαιούχο (τον αιτούντα):	27
2.1. F200: κωδικός ταυτοποίησης	27
2.2. F201: όνομα	27
2.3. F202A: διεύθυνση του δικαιούχου (οδός και αριθμός)	27
2.4. F202B: διεύθυνση του δικαιούχου (διεθνής ταχυδρομικός κωδικός)	27
2.5. F202C: διεύθυνση του δικαιούχου (δήμος ή πόλη)	27
2.6. F205: εκμετάλλευση σε μειονεκτική περιοχή	27
2.7. F207: περιφέρεια και υποπεριφέρεια στο κράτος μέλος	28
2.8. F220: κωδικός ταυτοποίησης του ενδιάμεσου οργανισμού	28
2.9. F221: ονομασία του ενδιάμεσου οργανισμού	28
2.10. F222B: διεύθυνση του οργανισμού (διεθνής ταχυδρομικός κωδικός)	28
2.11. F222C: διεύθυνση του οργανισμού (δήμος ή πόλη)	28
3. Στοιχεία σχετικά με τη δήλωση/αίτηση:	28
3.1. F300: αριθμός δήλωσης ή αίτησης ενίσχυσης	28
3.2. F300B: αριθμός δήλωσης ή αίτησης ενίσχυσης	28

3.3.	F301: αριθμός σύμβασης/έργου (ενδεχομένως)	28
3.4.	F304: αρμόδια υπηρεσία	28
3.5.	F305: αριθμός πιστοποιητικού ή αδείας	28
3.6.	F306: ημερομηνία έκδοσης πιστοποιητικού ή αδείας	28
3.7.	F307: υπηρεσία στην οποία φυλάσσονται τα παραστατικά έγγραφα	29
4.	Στοιχεία σχετικά με την εγγύηση:	29
4.1.	F402: ύψος της εγγύησης μεταποίησης (εκτός των εγγυήσεων δημοπράτησης) σε ευρώ	29
5.	Στοιχεία σχετικά με τα προϊόντα:	29
5.1.	F500: κωδικός προϊόντος/επιμέρους μέτρου αγροτικής ανάπτυξης	29
5.2.	F502: ποσότητα για την οποία καταβλήθηκε η ενίσχυση (αριθμός ζώων, εκτάρια κ.λπ.)	29
5.3.	F503: ποσότητα για την οποία έχει υποβληθεί αίτηση πληρωμής (ζητούμενη ποσότητα)	29
5.4.	F508A: έκταση για την οποία έχει υποβληθεί αίτηση πληρωμής	29
5.5.	F508B: έκταση για την οποία πραγματοποιήθηκε η πληρωμή	29
5.6.	F509A: έκταση που δηλώθηκε εσφαλμένα	30
5.7.	F510: κοινοτικός κανονισμός και αριθμός άρθρου	30
5.8.	F511: ποσοστό ενίσχυσης ΕΓΤΕ (σε ευρώ) ανά μονάδα μέτρησης	30
5.9.	F531: ολικός κατ' όγκο αλκοολικός τίτλος	30
5.10.	F532: φυσικός κατ' όγκο αλκοολικός τίτλος	30
5.11.	F533: ζώνη αμπελοκαλλιέργειας	30
6.	Στοιχεία σχετικά με τις επιθεωρήσεις:	30
6.1.	F600: επιτόπια επιθεώρηση	30
6.2.	F601: ημερομηνία επιθεώρησης	31
6.3.	F602: μειωθείσα αίτηση	31
6.4.	F603: αιτία της μείωσης	31
7.	Στοιχεία που αφορούν τα δικαιώματα ενίσχυσης:	31
7.1.	F700: ποσό δικαιώματος ενίσχυσης σε ευρώ	31
7.2.	F702: έκταση για την οποία πραγματοποιήθηκε η πληρωμή	31
7.3.	A) Δικαιώματα ενίσχυσης με βάση την έκταση (συνήθη δικαιώματα)	32
7.4.	F703: ποσό σε ευρώ του δικαιώματος ενίσχυσης	32
7.5.	F703A: έκταση για την οποία έχει υποβληθεί αίτηση πληρωμής	32
7.6.	F703B: προσδιορισθείσα έκταση	32
7.7.	F703C: μη ευρεθείσα έκταση	32
7.8.	B) Δικαιώματα ενισχύσεων υποκειμένα σε ειδικές προϋποθέσεις	32
7.9.	F707: ποσό σε ευρώ του δικαιώματος ενίσχυσης	32
7.10.	F707A: αριθμός μονάδων ζωικού κεφαλαίου (ΜΖΚ) κατά την περίοδο αναφοράς	32

7.11. F707B: αριθμός μονάδων ζωικού κεφαλαίου (MΖΚ) που δηλώθηκε	32
7.12. F707C: αριθμός μονάδων ζωικού κεφαλαίου (MΖΚ) που προσδιορίστηκε	32
8. Συμπληρωματικά στοιχεία σχετικά με τις επιστροφές κατά την εξαγωγή:	33
8.1. F800: καθαρό βάρος/ποσότητα	33
8.2. F800B: μονάδα μέτρησης για το πεδίο F800	33
8.3. F801: αριθμός αίτησης (επιστροφές κατά την εξαγωγή: ΕΔΕ)	33
8.4. F802: τελωνείο που ασκεί τον τελωνειακό έλεγχο	33
8.5. F802B: τελωνείο εξόδου	33
8.6. F804: κωδικός επιστροφής κατά την εξαγωγή	33
8.7. F805: κωδικός προορισμού	34
8.8. F808: ημερομηνία προκαθορισμού	34
8.9. F809: τελευταία ημέρα ισχύος (προκαθορισμός)	34
8.10. F812: στοιχεία αναφοράς της προκήρυξης διαγωνισμού, εάν έχει εφαρμογή (προκαθορισμός)	34
8.11. F814: ημερομηνία αποδοχής της δήλωσης πληρωμής (COM-7)	34
8.12. F816: ημερομηνία αποδοχής της διασάφησης εξαγωγής	34
8.13. F816B: ημερομηνία εξαγωγής από το έδαφος της ΕΕ	34
9. (δεν χρησιμοποιείται)	34

Γενική παρατήρηση: σημασία των κωδικών X, A και D που χρησιμοποιούνται στο παράρτημα I:

Όλα τα στοιχεία που φέρουν την ένδειξη «X» ή «A» είναι υποχρεωτικά.

«X» = στοιχείο που έχει ήδη συμπεριληφθεί στην προηγούμενη έκδοση του παρόντος κανονισμού.

«A» = στοιχείο που πρέπει να προστεθεί σε σχέση με την προηγούμενη έκδοση του παρόντος κανονισμού.

«D» = στοιχείο που πρέπει να αφαιρεθεί σε σχέση με την προηγούμενη έκδοση του παρόντος κανονισμού.

Όταν ένα από τα στοιχεία που ζητούνται στερείται νοήματος σε συγκεκριμένες περιπτώσεις ή δεν ισχύει για το συγκεκριμένο κράτος μέλος, αναγράφεται μηδενική (NULL) τιμή, η οποία αντιπροσωπεύεται από δύο διαδοχικά ερωτηματικά (;;) στο αρχείο δεδομένων με μορφή CSV ή τίθεται μηδενική τιμή (0.00).

1. Στοιχεία που αφορούν τις πληρωμές:

Εισαγωγική παρατήρηση: Στο τμήμα αυτό, ο όρος «πληρωμή» αφορά τις πληρωμές και τις εισπράξεις του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ.

1.1. F100: ονομασία του οργανισμού πληρωμών

Απαιτούμενη μορφή: εκφράζεται με κωδικό (βλ. κατάλογο κωδικών F100 που ενημερώνεται στο CAP-ED):

<https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal/>

1.2. F101: αριθμός αναφοράς της πληρωμής

Αριθμός αναφοράς της πληρωμής που επιτρέπει να διαπιστώνεται σαφώς η πληρωμή στα βιβλία του οργανισμού πληρωμών. Οι παραδόσεις που αφορούν επισιτιστική βοήθεια δεν θεωρούνται πωλήσεις προϊόντων παρέμβασης. Στην περίπτωση αυτή το πεδίο F101 μπορεί να μείνει κενό.

1.3. F103: είδος πληρωμής

Απαιτούμενη μορφή: εκφράζεται με μονοψήφιο κωδικό σύμφωνα με τον ακόλουθο πίνακα κωδικών:

Κωδικός	Σημασία
0	Επισιτιστική βοήθεια εντός της Κοινότητας
1	Προκαταβολή ή μερική πληρωμή
2	Τελική πληρωμή (πρώτη και μοναδική πληρωμή ή εξόφληση του υπολοίπου μετά την προκαταβολή ή συνήθους πληρωμή επιστροφής κατά την εξαγωγή)
3	Ανάκτηση/απόδοση (στη συνέχεια επιβολής κυρώσεων)/διορθώσεις
4	Είσπραξη (χωρίς να προηγείται προκαταβολή ή τελική πληρωμή)
5	Πληρωμή προχρηματοδότησης επιστροφής κατά την εξαγωγή
6	Καμία χρηματοοικονομική συναλλαγή

1.4. F105: πληρωμή με κυρώσεις

Απαιτούμενη μορφή: ναι = «Y»· όχι = «N».

1.5. F105B: πολλαπλή συμμόρφωση: μείωση ενίσχυσης ή αποκλεισμός από τις ενισχύσεις

Για το ΕΓΤΕ, πρέπει να χρησιμοποιείται το πεδίο F105B για να αναγράφεται το ποσό που μειώνεται ή αποκλείεται (αρνητικό ποσό) βάσει του άρθρου 23 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου⁽¹⁾. Το αρνητικό αυτό ποσό (σε ευρώ) που προκύπτει από το σύστημα ελέγχου της πολλαπλής συμμόρφωσης πρέπει να εμφανίζεται μόνο μία φορά ανά δικαιούχο στις άμεσες ενισχύσεις. Αφορά τη μείωση κατά 100 % της ενίσχυσης προς το γεωργό, δηλαδή χωρίς την παρακράτηση του 25 % που προβλέπεται από το άρθρο 25 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009.

Για το ΕΓΤΑΑ, το πεδίο σχετίζεται με τις δημόσιες δαπάνες. Το πεδίο πρέπει να χρησιμοποιείται για να αναγράφεται το ποσό που μειώνεται ή αποκλείεται (αρνητικό ποσό) βάσει του άρθρου 51 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 του Συμβουλίου⁽²⁾. Το αρνητικό αυτό ποσό (σε ευρώ) που προκύπτει από το σύστημα ελέγχου της πολλαπλής συμμόρφωσης πρέπει να αναγράφεται μόνον μία φορά ανά δικαιούχο στους αντίστοιχους κωδικούς του προϋπολογισμού του ΕΓΤΑΑ.

Απαιτούμενη μορφή: + 99 99.99 ή – 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει οποιονδήποτε αριθμό από το 0 έως και το 9.

1.6. F105C: μη πληρωθέν ποσό (ευρώ): μείωση ή αποκλεισμός από τις ενισχύσεις κατόπιν διοικητικών ή/και επιτόπιων ελέγχων

Το πεδίο πρέπει να χρησιμοποιείται για να αναγράφεται το ποσό που μειώνεται ή αποκλείεται βάσει διοικητικών ή/και επιτόπιων ελέγχων σύμφωνα με τον κανονισμό που εφαρμόζεται ανά τομέα. Για το ΕΓΤΑΑ, το πεδίο σχετίζεται με τις δημόσιες δαπάνες. Το (αρνητικό) αυτό ποσό που προκύπτει από διοικητικούς ή/και επιτόπιους ελέγχους πρέπει να αναγράφεται στο πεδίο F105C για κάθε θέση του προϋπολογισμού για την οποία έχει πραγματοποιηθεί μείωση ή αποκλεισμός. Το αρνητικό ποσό (σε ευρώ) πρέπει να αναγράφεται μόνο μία φορά ανά δικαιούχο.

Το ποσό που προκύπτει από την πολλαπλή συμμόρφωση πρέπει να αναγράφεται στο πεδίο F105B και, κατά συνέπεια, δεν πρέπει να αποτελεί τμήμα του (αρνητικού) ποσού που αναγράφεται στο πεδίο F105C.

Απαιτούμενη μορφή: + 99 99.99 ή – 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει οποιονδήποτε αριθμό από το 0 έως και το 9.

1.7. F106: ποσό σε ευρώ

Ποσό του ατομικού στοιχείου που αφορά την πληρωμή σε ευρώ.

Τα ποσά στο πεδίο F106 αφορούν αποκλειστικά τις δαπάνες του ΕΓΤΕ και του ΕΓΤΑΑ. Οι εθνικές δαπάνες δεν πρέπει να εμφανίζονται στην εν λόγω θέση.

⁽¹⁾ ΕΕ L 30 της 31.1.2009, σ. 16.

⁽²⁾ ΕΕ L 277 της 21.10.2005, σ. 1.

Για το ΕΓΤΕ, το άθροισμα των ποσών αυτών (F106) ανά κωδικό του προϋπολογισμού (F109) αντιστοιχεί καταρχήν στα ποσά που δηλώνονται στον πίνακα 104.

Για το ΕΓΤΑΑ, το άθροισμα των ποσών αυτών (F106) ανά κωδικό του προϋπολογισμού (F109) αντιστοιχεί καταρχήν στα ποσά που υπολογίζονται στις τριμηνιαίες δηλώσεις δαπανών για την ίδια περίοδο.

Απαιτούμενη μορφή: + 99 99.99 ή - 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9.

1.8. *F106A: δημόσια δαπάνη σε ευρώ*

Το ποσό κάθε δημόσιας συνεισφοράς στη χρηματοδότηση δράσεων από τον προϋπολογισμό του κράτους, των περιφερειακών ή τοπικών αρχών ή των Ευρωπαϊκών Κοινοτήτων και κάθε παρόμοια δαπάνη.

Το άθροισμα των ποσών αυτών (F106A) ανά κωδικό του προϋπολογισμού (F109) αντιστοιχεί κατ' αρχήν στις πιστοποιημένες δημόσιες δαπάνες που δηλώνονται στον πίνακα που αφορά το ΕΓΤΑΑ.

Απαιτούμενη μορφή: + 99 99.99 ή - 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9.

1.9. *F107: νομισματική μονάδα*

Απαιτούμενη μορφή: Ευρώ

1.10. *F108: ημερομηνία πληρωμής*

Η ημερομηνία που καθορίζει το μήνα της δήλωσης στο ΕΓΤΕ/ΕΓΤΑΑ.

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 ψηφία, μήνας με 2 ψηφία, ημέρα με 2 ψηφία).

1.11. *F109: κωδικός προϋπολογισμού*

Για το ΕΓΤΕ, πρέπει να παρέχεται ο πλήρης κωδικός του συστήματος κατάρτισης του προϋπολογισμού με βάση τις δραστηριότητες, ο οποίος πρέπει να περιλαμβάνει τον τίτλο, το κεφάλαιο, το άρθρο, τη θέση και την υποδιαίρεση.

Για τη γραμμή προϋπολογισμού του ΕΓΤΑΑ 05040501, οι υποδιαίρεσεις πρέπει να είναι σύμφωνες με τις οδηγίες του παραρτήματος IV.

Απαιτούμενη μορφή ABB χωρίς διαστήματα: «9999999999999999», όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9. Οι κενές θέσεις συμπληρώνονται με μηδενικά (π.χ. ο κωδικός 05020901160 γίνεται 050209011600000).

1.12. *F110: έτος ή περίοδος εμπορίας*

Για προϊόντα παρέμβασης, η Επιτροπή πρέπει να γνωρίζει σε ποια περίοδο εμπορίας ανήκει το προϊόν ή σε ποια περίοδο ποσοτώσεων πρέπει να καταλογιστεί.

Για τα μέτρα του ΕΓΤΑΑ και μόνον, η περίοδος προγραμματισμού αναφέρεται ως:

«2007-2013» ή «2000-2006».

2. **Στοιχεία που αφορούν τον δικαιούχο (τον αιτούντα):**

Εισαγωγική παρατήρηση: τα πεδία F200, F201, F202A, F202B και F202C πρέπει να χρησιμοποιούνται πάντοτε για την ταυτοποίηση του δικαιούχου μιας πληρωμής, δηλαδή του τελικού δικαιούχου. Επιπλέον, μπορεί να χρησιμοποιούνται τα πεδία F220, F221, F222B και F222C μόνον εφόσον η πληρωμή στον δικαιούχο πραγματοποιείται μέσω ενδιάμεσου οργανισμού.

Το πεδίο F207 συνδέεται αποκλειστικά με το πεδίο F200.

2.1. *F200: κωδικός ταυτοποίησης*

Αφορά τον μοναδικό κωδικό που δίνεται σε κάθε αιτούντα σε επίπεδο κράτους μέλους.

2.2. *F201: όνομα*

Ονοματεπώνυμο του αιτούντος ή επωνυμία της επιχείρησης.

2.3. *F202A: διεύθυνση του δικαιούχου (οδός και αριθμός)*

2.4. *F202B: διεύθυνση του δικαιούχου (διεθνής ταχυδρομικός κωδικός)*

2.5. *F202C: διεύθυνση του δικαιούχου (δήμος ή πόλη)*

2.6. *F205: εκμετάλλευση σε μειονεκτική περιοχή*

Αν πρόκειται για ενίσχυση σε μειονεκτική περιοχή, πρέπει να διευκρινίζεται στο σημείο αυτό.

Απαιτούμενη μορφή: ναι = «Y»· όχι = «N».

2.7. F207: περιφέρεια και υποπεριφέρεια στο κράτος μέλος

Ο κωδικός (NUTS 3) της περιφέρειας και της υποπεριφέρειας ορίζεται βάσει των κύριων δραστηριοτήτων της εκμετάλλευσης του δικαιούχου στον οποίο καταβάλλεται η ενίσχυση.

Ο κωδικός «Extra Region» (MSZZZ) αναφέρεται μόνο στις περιπτώσεις που δεν υπάρχει κωδικός NUTS 3.

Απαιτούμενη μορφή: κωδικός NUTS 3, όπως διευκρινίζεται στον κατάλογο κωδικών F207 στο CAP-ED: <https://webgate.ec.europa.eu/agriportal/awaiportal/>

2.8. F220: κωδικός ταυτοποίησης του ενδιάμεσου οργανισμού

Αφορά τον μοναδικό κωδικό που δίνεται στους ενδιάμεσους οργανισμούς σε επίπεδο κράτους μέλους.

Η πληρωμή στον δικαιούχο πραγματοποιείται μέσω του ενδιάμεσου οργανισμού, δηλαδή μέσω κάθε ενδιάμεσου ιδρύματος ή απευθείας στον εν λόγω οργανισμό.

2.9. F221: ονομασία του ενδιάμεσου οργανισμού

Η ονομασία του οργανισμού.

2.10. F222B: διεύθυνση του οργανισμού (διεθνής ταχυδρομικός κωδικός)

2.11. F222C: διεύθυνση του οργανισμού (δήμος ή πόλη)

3. Στοιχεία σχετικά με τη δήλωση/αίτηση:

3.1. F300: αριθμός δήλωσης/αίτησης ενίσχυσης

Πρέπει να επιτρέψει την παρακολούθηση των φακέλων δήλωσης ή αίτησης ενίσχυσης στα αρχεία των κρατών μελών. Ο εν λόγω αριθμός πρέπει να είναι μοναδικός για αγορές γεωργικών προϊόντων, άμεσες ενισχύσεις και δράσεις αγροτικής ανάπτυξης, ώστε να εξασφαλίζεται σαφής ταυτοποίηση του αριθμού της δήλωσης/αίτησης στο λογιστικό σύστημα.

3.2. F300B: ημερομηνία δήλωσης/αίτησης ενίσχυσης

Η ημερομηνία παραλαβής της δήλωσης/αίτησης ενίσχυσης από τον οργανισμό πληρωμών ή από ένα από τα εξουσιοδοτημένα όργανα του (που περιλαμβάνει κάθε τομεακό ή περιφερειακό γραφείο του εν λόγω οργανισμού).

Σε περίπτωση πληρωμών βάσει εθνικών προγραμμάτων ενίσχυσης στον αμπελοοινικό τομέα, η ημερομηνία αίτησης είναι μία από εκείνες που προσδιορίζονται στο άρθρο 37 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 555/2008 της Επιτροπής⁽¹⁾.

Στην περίπτωση στήριξης στην αγροτική ανάπτυξη, σε ό,τι αφορά μέτρα που αποτελούν αντικείμενο του τίτλου 1 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 65/2011 της Επιτροπής⁽²⁾, η ημερομηνία της δήλωσης αφορά την αίτηση πληρωμής που αναφέρεται στο άρθρο 8 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 65/2011 της Επιτροπής. Στην περίπτωση στήριξης στην αγροτική ανάπτυξη που αποτελεί αντικείμενο του τίτλου 2 του εν λόγω κανονισμού, η ημερομηνία της δήλωσης αφορά την αίτηση πληρωμής που αναφέρεται στο άρθρο 2 στοιχείο β) του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 65/2011 της Επιτροπής.

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 ψηφία, μήνας με 2 ψηφία, ημέρα με 2 ψηφία).

3.3. F301: αριθμός σύμβασης/έργου (ενδεχομένως)

Όσον αφορά τα μέτρα και τα προγράμματα του ΕΓΤΑΑ, πρέπει να υπάρχει ένας μόνο αριθμός ταυτοποίησης για κάθε έργο.

3.4. F304: αρμόδια υπηρεσία

Αφορά το υπεύθυνο γραφείο για τον διοικητικό έλεγχο και την έγκριση πληρωμής, π.χ. περιφέρεια. Όσο περισσότερο αποκεντρωμένη είναι η διαχείριση του προγράμματος, τόσο περισσότερο σημαντική καθίσταται η πληροφορία αυτή.

3.5. F305: αριθμός πιστοποιητικού ή αδειάς

«N» = όχι, εάν είναι άνευ αντικειμένου.

3.6. F306: ημερομηνία έκδοσης πιστοποιητικού ή αδειάς

Το πεδίο αυτό πρέπει να συμπληρώνεται όταν αναφέρεται ένας αριθμός πιστοποιητικού ή αδειάς στο πεδίο F305.

⁽¹⁾ ΕΕ L 170 της 30.6.2008, σ. 1.

⁽²⁾ ΕΕ L 25 της 28.1.2011, σ. 1.

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 ψηφία, μήνας με 2 ψηφία, ημέρα με 2 ψηφία).

3.7. F307: υπηρεσία στην οποία φυλάσσονται τα παραστατικά έγγραφα

Μόνο εάν είναι διαφορετική από εκείνη του πεδίου F304.

4. **Στοιχεία σχετικά με την εγγύηση:**

4.1. F402: ύψος της εγγύησης μεταποίησης (εκτός των εγγυήσεων δημοπράτησης) σε ευρώ

Στην περίπτωση προκαταβολών στον αμπελοοινικό τομέα (θήση προϋπολογισμού 05020908), πρέπει να αναφέρεται το ύψος της κατατεθείσας εγγύησης.

Απαιτούμενη μορφή: + 99 99.99 ή – 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9.

5. **Στοιχεία σχετικά με τα προϊόντα:**

Εισαγωγική παρατήρηση όσον αφορά τις ποσότητες: ο βασικός κανόνας είναι ότι οι ποσότητες, οι εκτάσεις και ο αριθμός των ζώνων πρέπει να αναφέρονται μόνο μία φορά. Στην περίπτωση προκαταβολής συνοδευόμενης από πληρωμή του υπολοίπου, η ποσότητα πρέπει να περιλαμβάνεται στην εγγραφή της πληρωμής της προκαταβολής. Αυτό ισχύει επίσης και σε περιπτώσεις, όπου η προκαταβολή και η πληρωμή του υπολοίπου καταλογίζονται σε διαφορετικές υποδιαίρεσεις θέσεων του προϋπολογισμού (προκαταβολές και υπόλοιπα). Προσαρμογές όσον αφορά τις ποσότητες, τις εκτάσεις και τον αριθμό των ζώνων πρέπει να αναφέρονται στις εγγραφές αποπληρωμής ή μεταγενέστερων πληρωμών. Για τις ανακτήσεις, εάν το ποσό για το οποίο έχει υποβληθεί αίτηση έχει μειωθεί λόγω εσφαλμένων ποσοτήτων, εκτάσεων ή αριθμού ζώνων, οι προσαρμογές των ποσοτήτων πρέπει να αναφέρονται με αρνητικό πρόσημο.

5.1. F500: κωδικός προϊόντος/επιμέρους μέτρου αγροτικής ανάπτυξης

Τα κράτη μέλη πρέπει να καταρτίσουν τον δικό τους πίνακα κωδικών. Οι κωδικοί πρέπει να επεξηγούνται στο επεξηγηματικό σημείωμα που συνοδεύει το ή τα αρχεία πληρωμών.

Στην περίπτωση μέτρων αγροτικής ανάπτυξης στη θέση προϋπολογισμού 05040501 του ΕΓΤΑΑ, πρέπει να αναφέρεται, ανάλογα με την περίπτωση, ένας κωδικός ανά εκτελούμενο επιμέρους μέτρο (για παράδειγμα, είδος γεωργοπεριβαλλοντικού μέτρου).

Στην περίπτωση επιστροφών κατά την εξαγωγή: το F500 ζητείται μόνο εάν το F804 περιλαμβάνει συστατικά για τα οποία έχει καθοριστεί επιστροφή κατά την εξαγωγή. Στη συνέχεια, στο F500, ο κωδικός για τα προϊόντα (κυρίως ο κωδικός ΣΟ που αναφέρεται στη θέση 33 του SAD· 8 ψηφία) πρέπει να αναφέρεται για τα προϊόντα που δεν περιλαμβάνονται στο παράρτημα 1 ή ο κωδικός των προϊόντων για τα τελικά μεταποιημένα γεωργικά προϊόντα.

5.2. F502: ποσότητα για την οποία καταβλήθηκε η ενίσχυση (αριθμός ζώνων, εκτάρια κ.λπ.)

Βλέπε την εισαγωγική παρατήρηση στον τίτλο 5 (στοιχεία σχετικά με τα προϊόντα).

Όσον αφορά τον τομέα του οίνου, τα προϊόντα που λαμβάνονται μετά την απόσταξη πρέπει να ορίζονται με τον αλκοολικό τους τίτλο.

Για όλους τους άλλους τομείς, η ποσότητα για την οποία πραγματοποιείται πληρωμή πρέπει να εκφράζεται στη μονάδα που ορίζεται στον κανονισμό ως βάση για την πληρωμή της πριμοδότησης.

Απαιτούμενη μορφή: + 99 99.99 ή – 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9. Με δυνατότητα αύξησης του αριθμού των δεκαδικών, εφόσον έχουν σημασία. (6 κατ' ανώτατο όριο).

5.3. F503: ποσότητα για την οποία έχει υποβληθεί αίτηση πληρωμής (ζητούμενη ποσότητα)

Απαιτούμενη μορφή: + 99 99.99 ή – 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9. Με δυνατότητα αύξησης του αριθμού των δεκαδικών, εφόσον έχουν σημασία. (6 κατ' ανώτατο όριο).

5.4. F508A: έκταση για την οποία έχει υποβληθεί αίτηση πληρωμής

Η έκταση την οποία αφορά η αίτηση.

Απαιτούμενη μορφή: + 99 99.99 ή – 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9.

5.5. F508B: έκταση για την οποία πραγματοποιήθηκε η πληρωμή

Βλέπε την εισαγωγική παρατήρηση στον τίτλο 5 (στοιχεία σχετικά με τα προϊόντα).

Η έκταση στην οποία βασίστηκε η πληρωμή.

Απαιτούμενη μορφή: + 99 99.99 ή - 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9.

5.6. F509A: έκταση που δηλώθηκε εσφαλμένα

Διαφορά μεταξύ δηλωθείσας και διαπιστωθείσας έκτασης. Η διαφορά μεταξύ της δηλωθείσας και της μετρηθείσας έκτασης, με θετικό πρόσημο όταν η δηλωθείσα έκταση υπερβαίνει τη διαπιστωθείσα. Η διαφορά μεταξύ της δηλωθείσας και της μετρηθείσας έκτασης, με αρνητικό πρόσημο όταν η δηλωθείσα έκταση είναι μικρότερη από τη μετρηθείσα.

Απαιτούμενη μορφή: + 99 99.99 ή - 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9.

5.7. F510: κοινοτικός κανονισμός και αριθμός άρθρου

Για προϊόντα παρέμβασης απαιτείται η ειδική δημοσίευση στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

5.8. F511: ποσοστό ενίσχυσης ΕΓΤΕ (σε ευρώ) ανά μονάδα μέτρησης

Το πεδίο F511 πρέπει να χρησιμοποιείται εάν αναγράφονται δεδομένα σε ένα από τα απαιτούμενα πεδία ποσότητας F502, F508B και F800. Το ποσοστό της ενίσχυσης πρέπει να εκφράζεται με την ίδια μονάδα μέτρησης με την ποσότητα που αναγράφεται.

Απαιτούμενη μορφή: 9 9.999999, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9.

Η χρήση έξι δεκαδικών ενδέχεται να θεωρηθεί παράδοξη, ορισμένοι όμως κανονισμοί, όπως ο κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 660/1999 του Συμβουλίου⁽¹⁾, ορίζουν την πριμοδότηση μέχρι και με πέντε δεκαδικά ψηφία, ακόμη και όταν αναφέρονται σε ευρώ. Για να καλυφθούν όλες οι περιπτώσεις, ο αριθμός των δεκαδικών αυξήθηκε σε έξι.

5.9. F531: ολικός κατ' όγκο αλκοολικός τίτλος

Εκφράζεται σε % vol/hl.

Απαιτούμενη μορφή: 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9.

5.10. F532: φυσικός κατ' όγκο αλκοολικός τίτλος

Εκφράζεται σε % vol/hl.

Απαιτούμενη μορφή: 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9.

5.11. F533: ζώνη αμπελοκαλλιέργειας

Ζώνη αμπελοκαλλιέργειας όπως ορίζεται στο προσάρτημα του παραρτήματος XI β του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1234/2007 του Συμβουλίου⁽²⁾.

Απαιτούμενη μορφή: να εκφραστεί με έναν από τους ακόλουθους κωδικούς: A, B, CI, CII, CIII, CIIIB.

6. Στοιχεία σχετικά με τις επιθεωρήσεις:

Η Επιτροπή πρέπει να γνωρίζει τον αριθμό των ελέγχων που έχουν διενεργηθεί και σε ποιες περιπτώσεις οι έλεγχοι αυτοί οδήγησαν στην επιβολή κυρώσεων. Σε περίπτωση παρακράτησης ή ανάκτησης της πριμοδότησης, πρέπει να αναγράφονται η μηδενική πληρωμή και η ημερομηνία της απόφασης στο F108.

6.1. F600: επιτόπια επιθεώρηση

Οι «επιτόπιοι έλεγχοι» που αναφέρονται στο σημείο αυτό είναι αυτοί που αναφέρονται στους σχετικούς κανονισμούς⁽³⁾. Οι έλεγχοι αυτοί περιλαμβάνουν επισκέψεις στο αγρόκτημα (κωδικός «F» ή κωδικός «C») με ή χωρίς συμπληρωματική τηλεπισκόπηση (κωδικός «T») καθώς και τους δειγματοληπτικούς υλικούς ελέγχους των εμπορευμάτων (κωδικός «G»), τους ελέγχους υποκατάστασης (κωδικός «S») και τους ειδικούς ελέγχους υποκατάστασης (κωδικός «U») για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή.

⁽¹⁾ ΕΕ L 83 της 27.3.1999, σ. 10.

⁽²⁾ ΕΕ L 299 της 16.11.2007, σ. 1.

⁽³⁾ Κανονισμός (ΕΕ) αριθ. 65/2011 της Επιτροπής [αγροτική ανάπτυξη]
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 73/2009 του Συμβουλίου [καθεστώς άμεσης στήριξης]
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1122/2009 της Επιτροπής [καθεστώς άμεσης στήριξης]
Κανονισμός (ΕΟΚ) αριθ. 2159/89 της Επιτροπής [καρποί με κέλυφος]
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1621/1999 της Επιτροπής [σταφίδες]
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1276/2008 της Επιτροπής [επιστροφές κατά την εξαγωγή]
Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 968/2006 της Επιτροπής [Ταμείο αναδιάρθρωσης στον τομέα της ζάχαρης]

Το πεδίο F601 χρειάζεται να συμπληρωθεί μόνον εφόσον στο πεδίο F600 αναφέρεται ότι πρόκειται για επιθεώρηση στην εκμετάλλευση ή για έλεγχο πολλαπλής συμμόρφωσης («F» ή «C»).

Το πεδίο F602 χρειάζεται να συμπληρωθεί μόνον εφόσον στο πεδίο F600 αναφέρεται ότι πρόκειται για επιτόπιο έλεγχο («F», «C», «T», «G», «S» ή «U»).

Σε περίπτωση πολλαπλών επισκέψεων για το ίδιο μέτρο και στον ίδιο παραγωγό, απαιτείται μία μόνο αναφορά. Κάθε εγγραφή, είτε αφορά προκαταβολή, καταβολή υπολοίπου ή οτιδήποτε άλλο, η οποία συνδέεται με συγκεκριμένο έλεγχο, πρέπει να φέρει τον κατάλληλο κωδικό (βλέπε κατωτέρω) στο πεδίο F600.

Οι διοικητικοί έλεγχοι, κατά την έννοια των προαναφερθέντων κανονισμών (βλέπε υποσημείωση κατωτέρω), δεν πρέπει να αναφέρονται στο πεδίο F600. Ωστόσο, οι αιτήσεις στις οποίες επιβάλλονται κυρώσεις προσδιορίζονται στο πεδίο F105 (κωδικός «Y») και τα ποσά που μειώνονται ή αποκλείονται αναγράφονται στο πεδίο F105C (αρνητικό ποσό), είτε προκύπτουν από διοικητικό είτε από επιτόπιο έλεγχο. Απαιτούμενη μορφή:

Απαιτούμενη μορφή: «N» = δεν έγινε επιθεώρηση, «F» = επιθεώρηση στην εκμετάλλευση, «C» = έλεγχοι πολλαπλής συμμόρφωσης, «T» = επιθεώρηση με τηλεπισκόπηση, «G» = δειγματοληπτικός υλικός έλεγχος των εμπορευμάτων, «S» = έλεγχος υποκατάστασης και «U» ειδικός έλεγχος υποκατάστασης.

Σε περίπτωση συνδυασμού επιθεώρησης στην εκμετάλλευση και ελέγχου πολλαπλής συμμόρφωσης ή/και επιθεώρησης με τηλεπισκόπηση, πρέπει να εμφανίζεται ένας από τους ακόλουθους κωδικούς «FT», «CT», «CF» ή «FTC».

Σε περίπτωση συνδυασμού ελέγχων για τις επιστροφές κατά την εξαγωγή, πρέπει να αναγράφεται ένας από τους ακόλουθους κωδικούς «GS», «GSU», «GU» ή «SU».

6.2. F601: ημερομηνία επιθεώρησης

Το πεδίο αυτό πρέπει να συμπληρώνεται όταν στο πεδίο F600 αναφέρεται επιθεώρηση στην εκμετάλλευση ή έλεγχος πολλαπλής συμμόρφωσης («F» ή «C»). Η ημερομηνία επιθεώρησης δεν χρειάζεται για τους ελέγχους με τηλεπισκόπηση.

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 ψηφία, μήνας με 2 ψηφία, ημέρα με 2 ψηφία).

6.3. F602: μειωθείσα αίτηση

Εάν η αίτηση έχει μειωθεί κατά την επιθεώρηση αυτό πρέπει να αναφέρεται στο σημείο αυτό. Το πεδίο πρέπει να συμπληρώνεται όταν στο πεδίο F600 αναφέρεται επιτόπιος έλεγχος.

Απαιτούμενη μορφή: ναι = «Y» όχι = «N».

6.4. F603: αιτία της μείωσης

Στην περίπτωση ύπαρξης πολλών λόγων, να αναφερθεί εκείνος που αιτιολογεί την επιβολή της υψηλότερης κύρωσης. Το πεδίο αυτό πρέπει να συμπληρώνεται όταν η μείωση της αίτησης είναι αποτέλεσμα επιτόπιου ελέγχου.

Απαιτούμενη μορφή: να κωδικοποιηθεί· οι κωδικοί πρέπει να επεξηγούνται στη συνοδευτική επιστολή.

7. Στοιχεία που αφορούν τα δικαιώματα ενίσχυσης:

Προκαταρκτική παρατήρηση

Η Επιτροπή πρέπει να γνωρίζει το συνολικό ποσό για κάθε είδος δικαιώματος, όπως ορίζεται στον τίτλο III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009.

Επιπλέον, η Επιτροπή πρέπει να γνωρίζει τα οικονομικά στοιχεία σχετικά με τα ποσά που δεν καταβλήθηκαν μετά από διοικητικούς ή επιτόπιους ελέγχους (ελέγχους ΟΣΔΕ).

7.1. F700: ποσό δικαιώματος ενίσχυσης σε ευρώ

Ποσό δικαιώματος ενίσχυσης σε ευρώ, δηλαδή το συνολικό ποσό που πρέπει να καταβληθεί σε σχέση με τα δικαιώματα ενίσχυσης, όπως ορίζεται στον τίτλο III του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009 μετά τη διενέργεια των ελέγχων ΟΣΔΕ.

Απαιτούμενη μορφή: + 99 99.99 ή - 99 ... 99.9, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9.

7.2. F702: έκταση για την οποία πραγματοποιήθηκε η πληρωμή

Για δικαιώματα ενίσχυσης με βάση την έκταση: Η έκταση στην οποία βασίστηκε η πληρωμή.

Απαιτούμενη μορφή: + 99 99.99 ή - 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9.

Εάν μια πληρωμή απαρτίζεται από συνήθη δικαιώματα και δικαιώματα που υπόκεινται σε ειδικές προϋποθέσεις, τότε τα στοιχεία που ζητούνται βάσει των σημείων Α) και Β) πρέπει να συμπληρώνονται ανάλογα. Εάν ένα σημείο δεν έχει εφαρμογή, τότε στο σημείο αυτό αναγράφεται μηδενική τιμή (NULL).

Τα δικαιώματα ενίσχυσης που αναφέρονται κατωτέρω είναι εκείνα που αναφέρονται στον τίτλο ΙΙΙ του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009.

7.3. Α) Δικαιώματα ενίσχυσης με βάση την έκταση (συνήθη δικαιώματα)

7.4. F703: ποσό σε ευρώ του δικαιώματος ενίσχυσης

Το συνολικό ποσό σε ευρώ του δικαιώματος ενίσχυσης, όπως αναγράφεται στην αίτηση που κατατέθηκε.

Απαιτούμενη μορφή: + 99 99.99 ή - 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9.

7.5. F703A: έκταση για την οποία έχει υποβληθεί αίτηση πληρωμής

Η «ενεργός» έκταση την οποία αφορά η αίτηση ενίσχυσης: Για δικαιώματα ενίσχυσης με βάση την έκταση, αυτή είναι η «ενεργός» έκταση, δηλαδή η ανώτατη έκταση που υπόκειται σε ενίσχυση [βλέπε επίσης άρθρο 57 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1122/2009 της Επιτροπής⁽¹⁾].

Απαιτούμενη μορφή: + 99 99.99 ή - 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9.

7.6. F703B: προσδιορισθείσα έκταση

Η έκταση που προσδιορίστηκε κατόπιν διοικητικών ή επιτόπιων ελέγχων.

Απαιτούμενη μορφή: + 99 99.99 ή - 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9.

7.7. F703C: μη ευρεθείσα έκταση

Η διαφορά μεταξύ της «ενεργού» έκτασης που δηλώθηκε στην αίτηση ενίσχυσης και της έκτασης που διαπιστώθηκε κατόπιν διοικητικών ή επιτόπιων ελέγχων.

Η διαφορά μεταξύ της δηλωθείσας και της μετρηθείσας έκτασης, με θετικό πρόσημο όταν η δηλωθείσα έκταση υπερβαίνει τη διαπιστωθείσα. Η διαφορά μεταξύ της δηλωθείσας και της μετρηθείσας έκτασης, με αρνητικό πρόσημο όταν η δηλωθείσα έκταση είναι μικρότερη από τη μετρηθείσα.

Απαιτούμενη μορφή: + 99 99.99 ή - 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9.

7.8. Β) Δικαιώματα ενισχύσεων υποκείμενα σε ειδικές προϋποθέσεις

7.9. F707: ποσό σε ευρώ του δικαιώματος ενίσχυσης

Το συνολικό ποσό σε ευρώ του δικαιώματος ενίσχυσης, όπως αναγράφεται στην αίτηση που κατατέθηκε.

Απαιτούμενη μορφή: + 99 99.99 ή - 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9.

7.10. F707A: αριθμός μονάδων ζωικού κεφαλαίου (ΜΖΚ) κατά την περίοδο αναφοράς

Ο αριθμός αυτός αντιπροσωπεύει τη γεωργική δραστηριότητα που ασκείται κατά την περίοδο αναφοράς και εκφράζεται σε ΜΖΚ, σύμφωνα με το άρθρο 44 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009.

Απαιτούμενη μορφή: + 99 99.99 ή - 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9.

7.11. F707B: αριθμός μονάδων ζωικού κεφαλαίου (ΜΖΚ) που δηλώθηκε

Στο πεδίο αυτό πρέπει να αναγράφεται ο ακριβής αριθμός των ΜΖΚ που δηλώθηκαν για το σχετικό ημερολογιακό έτος (άρθρο 44 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009).

Απαιτούμενη μορφή: + 99 99.99 ή - 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9.

7.12. F707C: αριθμός μονάδων ζωικού κεφαλαίου (ΜΖΚ) που προσδιορίστηκε

Ο αριθμός των ΜΖΚ που προσδιορίστηκε κατόπιν διοικητικών ή επιτόπιων ελέγχων που διενεργήθηκαν με σκοπό τον έλεγχο της συμμόρφωσης προς το άρθρο 44 παράγραφος 2 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 73/2009.

Απαιτούμενη μορφή: + 99 99.99 ή - 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9.

⁽¹⁾ ΕΕ L 316 της 2.12.2009, σ. 65.

8. Συμπληρωματικά στοιχεία σχετικά με τις επιστροφές κατά την εξαγωγή:

8.1. F800: καθαρό βάρος/ποσότητα

Βλέπε την εισαγωγική παρατήρηση στον τίτλο 5 (στοιχεία σχετικά με τα προϊόντα).

Το βάρος ή η ποσότητα πρέπει να εκφράζονται στη μονάδα μέτρησης.

Στην περίπτωση μεταποιημένων προϊόντων (που δεν περιλαμβάνονται στο παράρτημα I ή μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων): η ποσότητα του συστατικού για το οποίο καταβάλλεται επιστροφή κατά την εξαγωγή. Αν ο κωδικός του προϊόντος (F500) περιλαμβάνει περισσότερα του ενός συστατικά επιλέξιμα για χρηματοδότηση (F804), τότε πρέπει να δηλωθούν χωριστά οι ποσότητες (F800) και τα αντίστοιχα ποσά (F106).

Απαιτούμενη μορφή: + 99 99.99 ή - 99 ... 99.99, όπου το 9 αντιπροσωπεύει κάποιο ψηφίο μεταξύ 0 και 9. Με δυνατότητα αύξησης του αριθμού των δεκαδικών, εφόσον έχουν σημασία (6 κατ' ανώτατο όριο).

8.2. F800B: μονάδα μέτρησης για το πεδίο F800

Απαιτούμενη μορφή: εκφράζεται με κωδικό ενός γράμματος, σύμφωνα με τον ακόλουθο πίνακα:

Κωδικός	Σημασία
K	Χιλιόγραμμα
L	Λίτρο
P	Τεμάχιο

8.3. F801: αριθμός αίτησης (επιστροφές κατά την εξαγωγή: ΕΔΕ)

Όσο πιο λεπτομερής είναι ο της αριθμός αίτησης τόσο πιο σημαντική καθίσταται η πληροφορία αυτή. Για παράδειγμα, μια προσθήκη στον αριθμό αίτησης, π.χ. του αριθμού του συστατικού, επιτρέπει τον ακριβέστερο προσδιορισμό των στοιχείων των επιστροφών κατά την εξαγωγή.

8.4. F802: τελωνείο που ασκεί τον τελωνειακό έλεγχο

Τα κράτη μέλη οφείλουν να χρησιμοποιούν τον κατάλογο των αρμόδιων τελωνείων για τις πράξεις κοινοτικής διαμετακόμισης [COL⁽¹⁾]. Πρόκειται για τον κατάλογο των εγκεκριμένων τελωνείων για τις πράξεις κοινοτικής/κοινής διαμετακόμισης. Δεδομένου ότι ο κατάλογος αφορά τις «πράξεις διαμετακόμισης», δεν αποκλείεται να μην περιλαμβάνονται μερικά τελωνεία, αν και αυτό θα είναι η εξαίρεση. Στην περίπτωση αυτή, το κράτος μέλος αναφέρει την πλήρη ονομασία του τελωνείου.

Απαιτούμενη μορφή: Η μορφή του κώδικα COL συνίσταται σε δύο θέσεις για τη χώρα (κωδικός ISO κράτους μέλους) και έναν κωδικό έξι χαρακτήρων για το τελωνείο. Για παράδειγμα «EE1000EE».

8.5. F802B: τελωνείο εξόδου

Αναφέρεται το τελωνείο το οποίο βεβαιώνει ότι τα προϊόντα, για τα οποία ζητήθηκε επιστροφή, εγκατέλειψαν το τελωνειακό έδαφος της Κοινότητας. Τα κράτη μέλη οφείλουν να χρησιμοποιούν τον κατάλογο των αρμόδιων τελωνείων για τις πράξεις κοινοτικής διαμετακόμισης [COL⁽¹⁾]. Πρόκειται για τον κατάλογο των εγκεκριμένων τελωνείων για τις πράξεις κοινοτικής/κοινής διαμετακόμισης. Δεδομένου ότι ο κατάλογος αφορά τις «πράξεις διαμετακόμισης», δεν αποκλείεται να μην περιλαμβάνονται μερικά τελωνεία, αν και αυτό θα είναι η εξαίρεση. Στην περίπτωση αυτή, το κράτος μέλος αναφέρει την πλήρη ονομασία του τελωνείου.

Οι πληροφορίες αυτές είναι ζωτικής σημασίας για τους ελεγκτές σχετικά με τους ελέγχους υποκατάστασης. Η πληροφορία είναι επίσης διαθέσιμη σε έγγραφο T5 ή ισοδύναμο έγγραφο.

Απαιτούμενη μορφή: Η μορφή του κώδικα COL συνίσταται σε δύο θέσεις για τη χώρα (κωδικός ISO κράτους μέλους) και έναν κωδικό έξι χαρακτήρων για το τελωνείο. Για παράδειγμα «GB000392».

8.6. F804: κωδικός επιστροφής κατά την εξαγωγή

Στην περίπτωση μη μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων: ο 12ψήφιος κωδικός του προϊόντος, για το οποίο έχει καθοριστεί επιστροφή κατά την εξαγωγή.

⁽¹⁾ http://ec.europa.eu/taxation_customs/dds2/col/col_home.jsp?Lang=en&redirectionDate=20110330

Στην περίπτωση μεταποιημένων προϊόντων (που δεν περιλαμβάνονται στο παράρτημα I ή μεταποιημένων γεωργικών προϊόντων): ο (οι) κωδικός(-οί) ΣΟ του συστατικού(-ων) για το (τα) οποίο(-α) έχει καθοριστεί επιστροφή κατά την εξαγωγή. Στην περίπτωση αυτή, στο F500 πρέπει να αναφέρεται ο κωδικός του τελικού προϊόντος. Βλέπε επίσης επεξηγηματική σημείωση του F800 για τη διαδικασία που πρέπει να ακολουθείται όταν περισσότερα του ενός συστατικά του μεταποιημένου προϊόντος είναι επιλέξιμα για επιστροφή.

8.7. F805: κωδικός προορισμού

Απαιτούμενη μορφή: «XX», όπου X αντιπροσωπεύει ένα γράμμα μεταξύ Α και Ζ (κωδικοί της ονοματολογίας για χώρες και εδάφη για τις στατιστικές εξωτερικού εμπορίου της Κοινότητας. Βλ. κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 2020/2001 της Επιτροπής⁽¹⁾ της 15ης Οκτωβρίου 2001 και μεταγενέστερες τροποποιήσεις).

Για λόγους εναρμόνισης, τα κράτη μέλη πρέπει επίσης να χρησιμοποιούν την κατηγορία «διάφορα» (κωδικοί Q*) της ονοματολογίας των χωρών και εδαφών για τη στατιστική παρακολούθηση του εξωτερικού εμπορίου. Είναι γνωστό ότι η εν λόγω ονοματολογία δεν καλύπτει όλες τις ειδικές περιπτώσεις επιστροφών κατά την εξαγωγή, αλλά η Επιτροπή δεν απαιτεί λεπτομερή στοιχεία του είδους αυτού. Τα κράτη μέλη θα ευθυγραμμίσουν λοιπόν τους ειδικούς εθνικούς κωδικούς τους με τις ευρύτερες κατηγορίες της ονοματολογίας χωρών και εδαφών για τη στατιστική παρακολούθηση του εξωτερικού εμπορίου πριν από την αποστολή των στοιχείων στην Επιτροπή.

8.8. F808: ημερομηνία προκαθορισμού

Σε περίπτωση προκαθορισμού, η ημερομηνία κατά την οποία ισχύει ο συντελεστής της επιστροφής.

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 ψηφία, μήνας με 2 ψηφία, ημέρα με 2 ψηφία).

8.9. F809: τελευταία ημέρα ισχύος (προκαθορισμός)

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 ψηφία, μήνας με 2 ψηφία, ημέρα με 2 ψηφία).

8.10. F812: στοιχεία αναφοράς της προκήρυξης διαγωνισμού, εάν έχει εφαρμογή (προκαθορισμός)

Η διαδικασία του άρθρου 5 του κανονισμού (ΕΕ) αριθ. 234/2010 της Επιτροπής⁽²⁾, ή ανάλογη διαδικασία που προβλέπεται για άλλους τομείς. Η Επιτροπή χρειάζεται τα στοιχεία αναφοράς της προκήρυξης του διαγωνισμού.

8.11. F814: ημερομηνία αποδοχής της δήλωσης πληρωμής (COM-7)

Για τον τομέα του βοείου κρέατος: εάν υπάρχει προχρηματοδότηση χρειάζεται μόνο το F814 (και επομένως όχι το F816 και το F816B)· εάν δεν υπάρχει προχρηματοδότηση χρειάζεται να συμπληρώνεται το F816 και το F816B (και επομένως όχι το F814).

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 ψηφία, μήνας με 2 ψηφία, ημέρα με 2 ψηφία).

8.12. F816: ημερομηνία αποδοχής της διασάφησης εξαγωγής

Ημερομηνία κατά την έννοια του άρθρου 5 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 612/2009 της Επιτροπής⁽³⁾.

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 ψηφία, μήνας με 2 ψηφία, ημέρα με 2 ψηφία).

8.13. F816B: ημερομηνία εξαγωγής από το έδαφος της ΕΕ

Ημερομηνία εξαγωγής όπως αναγράφεται στη διασάφηση εξαγωγής ή στο T5. Βλέπε επίσης άρθρο 7 παράγραφος 1 του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 612/2009 της Επιτροπής.

Απαιτούμενη μορφή: «YYYYMMDD» (έτος με 4 ψηφία, μήνας με 2 ψηφία, ημέρα με 2 ψηφία).

9. (Δεν χρησιμοποιείται)

⁽¹⁾ ΕΕ L 273 της 16.10.2001, σ. 6.

⁽²⁾ ΕΕ L 72 της 20.3.2010, σ. 3.

⁽³⁾ ΕΕ L 186 της 17.7.2009, σ. 1.

ΠΑΡΑΡΤΗΜΑ IV

Δομή των κωδικών του προϋπολογισμού του ΕΓΤΑΑ (F109)

ΕΙΣΑΓΩΓΗ

Η ονοματολογία του προϋπολογισμού προβλέπει μόνο ένα κονδύλιο για το ΕΓΤΑΑ: «05040501».

Δεδομένου ότι οι κωδικοί του προϋπολογισμού είναι δυνατόν να περιλαμβάνουν μέχρι 15 αριθμούς, οι υπόλοιποι 7 αριθμοί μπορούν να χρησιμοποιηθούν για την ταυτοποίηση των προγραμμάτων και των μέτρων. Τούτο θα καταστήσει δυνατή την παραβολή των στοιχείων που προέρχονται από διαφορετικές πηγές σχετικά με το οικονομικό έτος, τον οργανισμό πληρωμών, το μέτρο και το επίπεδο του προγράμματος.

1. Δομή κωδικού του προϋπολογισμού

Οι κωδικοί του προϋπολογισμού πρέπει να έχουν την ακόλουθη δομή:

- οι πρώτοι 8 αριθμοί είναι σταθεροί: «05040501»,
- οι ακόλουθοι 3 αριθμοί προσδιορίζουν το μέτρο, σύμφωνα με τον επισυναπτόμενο κατάλογο,
- ο επόμενος αριθμός μπορεί να είναι ένας από τους ακόλουθους (αυξάνεται παράλληλα με την αύξηση του ποσοστού συγχρηματοδότησης):
 - 1 περιφέρεια εκτός των περιφερειών σύγκλισης
 - 2 περιφέρεια σύγκλισης
 - 3 άκρως απόκεντρη περιφέρεια
 - 4 εθελούσια διαφοροποίηση
 - 5 συμπληρωματική συνεισφορά για την Πορτογαλία
 - 6 πρόσθετοι πόροι σύμφωνα με το άρθρο 69 παράγραφος 5 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 του Συμβουλίου, περιφέρεια εκτός των περιφερειών σύγκλισης
 - 7 πρόσθετοι πόροι σύμφωνα με το άρθρο 69 παράγραφος 5 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 1698/2005 του Συμβουλίου, περιφέρεια σύγκλισης
- ο επόμενος αριθμός αναφέρει 0 = Επιχειρησιακό πρόγραμμα ή 1= Πρόγραμμα δικτύου,
- οι 2 τελευταίοι αριθμοί υποδεικνύουν το πρόγραμμα: επιτρέπεται η χρήση αριθμών από «01» έως «99».

2. Παράδειγμα

F109 = «050405011132001» σημαίνει: κονδύλιο του προϋπολογισμού «05040501» (ΕΓΤΑΑ), μέτρο «113» (πρόωρη συνταξιοδότηση), περιφέρεια σύγκλισης («2»), επιχειρησιακό πρόγραμμα («0») και πρόγραμμα «01».

3. Κατάλογος των μέτρων του ΕΓΤΑΑ

ΛΕΩΝΑΣ 1: ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΑΝΤΑΓΩΝΙΣΤΙΚΟΤΗΤΑΣ ΤΟΥ ΤΟΜΕΑ ΤΗΣ ΓΕΩΡΓΙΑΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΔΑΣΟΚΟΜΙΑΣ

Κωδικός	Μέτρο
111	Δράσεις επαγγελματικής κατάρτισης και ενημέρωσης
112	Εγκατάσταση νέων γεωργών
113	Πρόωρη συνταξιοδότηση
114	Χρήση συμβουλευτικών υπηρεσιών
115	Σύσταση υπηρεσιών διαχείρισης, αντικατάστασης και παροχής συμβουλών
121	Εκσυγχρονισμός των γεωργικών εκμεταλλεύσεων
122	Βελτίωση της οικονομικής αξίας των δασών
123	Προστιθέμενη αξία στα γεωργικά και δασοκομικά προϊόντα

Κωδικός	Μέτρο
124	Συνεργασία για την ανάπτυξη νέων προϊόντων, επεξεργασιών και τεχνολογιών στον τομέα της γεωργίας και των τροφίμων καθώς και στον δασοκομικό τομέα
125	Υποδομή σχετική με την ανάπτυξη και την προσαρμογή της γεωργίας και της δασοκομίας
126	Αποκατάσταση του γεωργικού παραγωγικού δυναμικού που έχει πληγεί από φυσικές καταστροφές και λήψη των κατάλληλων μέτρων πρόληψης
131	Τήρηση των προτύπων που βασίζονται στην κοινοτική νομοθεσία
132	Συμμετοχή γεωργών σε προγράμματα για την ποιότητα τροφίμων
133	Δραστηριότητες ενημέρωσης και προώθησης
141	Γεωργία ημιαυτοσυντήρησης
142	Ομάδες παραγωγών
143	Παροχή συμβουλευτικών υπηρεσιών και υπηρεσιών γεωργικών εφαρμογών στη Βουλγαρία και Ρουμανία
144	Γεωργικές εκμεταλλεύσεις υπό αναδιάρθρωση εξαιτίας της ματαρρύθμισης της κοινής οργάνωσης της αγοράς

ΑΞΟΝΑΣ 2: ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΟΥ ΠΕΡΙΒΑΛΛΟΝΤΟΣ ΚΑΙ ΤΗΣ ΥΠΑΙΘΡΟΥ ΜΕΣΩ ΤΗΣ ΔΙΑΧΕΙΡΙΣΗΣ ΤΗΣ ΓΗΣ

Κωδικός	Μέτρο
211	Ενισχύσεις λόγω φυσικών μειονεκτημάτων στους γεωργούς ορεινών περιοχών
212	Ενισχύσεις λόγω φυσικών μειονεκτημάτων στους γεωργούς περιοχών εκτός των ορεινών περιοχών
213	Ενισχύσεις Natura 2000 και ενισχύσεις που συνδέονται με την οδηγία 2000/60/ΕΚ (ΟΠΥ)
214	Γεωργοπεριβαλλοντικές ενισχύσεις
215	Ενισχύσεις για την καλή μεταχείριση των ζώων
216	Μη παραγωγικές επενδύσεις
221	Πρώτη δάσωση γεωργικής γης
222	Πρώτη εγκατάσταση γεωργοδασοκομικών συστημάτων σε γεωργική γη
223	Πρώτη δάσωση μη γεωργικής γης
224	Ενισχύσεις Natura 2000
225	Δασοπεριβαλλοντικές ενισχύσεις
226	Αποκατάσταση του δασοκομικού δυναμικού και καθιέρωση δράσεων πρόληψης
227	Μη παραγωγικές επενδύσεις

ΑΞΟΝΑΣ 3: ΒΕΛΤΙΩΣΗ ΤΗΣ ΠΟΙΟΤΗΤΑΣ ΖΩΗΣ ΣΤΙΣ ΑΓΡΟΤΙΚΕΣ ΠΕΡΙΟΧΕΣ ΚΑΙ ΕΝΘΑΡΡΥΝΣΗ ΤΗΣ ΔΙΑΦΟΡΟΠΟΙΗΣΗΣ ΤΗΣ ΟΙΚΟΝΟΜΙΚΗΣ ΔΡΑΣΤΗΡΙΟΤΗΤΑΣ

Κωδικός	Μέτρο
311	Διαφοροποίηση προς μη γεωργικές δραστηριότητες
312	Δημιουργία και ανάπτυξη επιχειρήσεων
313	Ενθάρρυνση τουριστικών δραστηριοτήτων
321	Βασικές υπηρεσίες για την οικονομία και τον αγροτικό πληθυσμό
322	Ανάπλαση και ανάπτυξη χωριών
323	Διατήρηση και αναβάθμιση της αγροτικής κληρονομιάς
331	Κατάρτιση και ενημέρωση
341	Απόκτηση δεξιοτήτων, προώθηση και εφαρμογή στρατηγικών τοπικής ανάπτυξης

ΑΞΟΝΑΣ 4: LEADER

Κωδικός	Μέτρο
411	Εφαρμογή στρατηγικών τοπικής ανάπτυξης. Ανταγωνιστικότητα
412	Εφαρμογή στρατηγικών τοπικής ανάπτυξης. Περιβάλλον/διαχείριση γης
413	Εφαρμογή στρατηγικών τοπικής ανάπτυξης. Ποιότητα ζωής/διαφοροποίηση
421	Υλοποίηση σχεδίων συνεργασίας
431	Λειτουργία της ομάδας τοπικής δράσης, απόκτηση δεξιοτήτων και ευαισθητοποίηση της περιοχής κατά τα αναφερόμενα στο άρθρο 59

ΑΞΟΝΑΣ 5: ΤΕΧΝΙΚΗ ΒΟΗΘΕΙΑ

Κωδικός	Μέτρο
511	Τεχνική βοήθεια

ΑΞΟΝΑΣ 6: ΣΥΜΠΛΗΡΩΜΑ ΑΜΕΣΩΝ ΕΝΙΣΧΥΣΕΩΝ ΓΙΑ ΤΗ ΒΟΥΛΓΑΡΙΑ ΚΑΙ ΤΗ ΡΟΥΜΑΝΙΑ

Κωδικός	Μέτρο
611	Συμπλήρωμα άμεσων ενισχύσεων